

本資料為永隆銀行澳門分行依澳門金融管理局的<財務訊息披露指引>的規定，公佈本分行於 2017 年 6 月 30 日的財務訊息¹。

1. 二〇一七年六月三十日之資產負債表

永隆銀行有限公司-澳門分行
根據澳門金融體系法律制度第 76 條之公佈

資產負債表於二零一七年六月三十日

(澳門幣元)

資產	資產總額	備用金,折舊和減值	資產淨額
現金	9,535,215.20		9,535,215.20
AMCM 存款	31,757,778.60		31,757,778.60
應收賬項			
在本地之其他信用機構活期存款	18,782,874.58		18,782,874.58
在外地之其他信用機構活期存款	88,618,630.82		88,618,630.82
金,銀			
其他流動資產	1,066,660.86		1,066,660.86
放款	5,941,275,404.12		5,941,275,404.12
在本澳信用機構拆放			
在外地信用機構之通知及定期存款	8,347,488,658.00		8,347,488,658.00
股票,債券及股權			
承銷資金投資			
債務人			
其他投資			
財務投資			
不動產			
設備	19,000,804.87	18,148,138.65	852,666.22
遞延費用			
開辦費用			
未完成不動產			
其他固定資產			
內部及調整賬	32,740,408.54		32,740,408.54
總額	14,490,266,435.59	18,148,138.65	14,472,118,296.94

¹ 資料未經外部核數師審核

負債	小結	總額
活期存款	389,646,010.40	
通知存款		
定期存款	1,309,401,233.13	1,699,047,243.53
公共機構存款		
本地信用機構資金	51,562,312.27	
其他本地機構資金		
外幣借款	12,060,728,420.00	
債券借款		
承銷資金債權人		
應付支票及票據	188,294.28	
債權人		
各項負債	48,112,747.53	12,160,591,774.08
內部及調整賬	61,692,036.22	
各項風險備用金	61,722,741.14	
股本	100,000,000.00	
法定儲備		
自定儲備		
其他儲備		223,414,777.36
歷年營業結果	336,833,166.00	
本年營業結果	52,231,335.97	389,064,501.97
總額		14,472,118,296.94

備查賬	金額
代客保管賬	
代收賬	
抵押賬	385,502,368,455.23
保證及擔保付款	174,586,925.10
信用狀	42,300,435.53
承兌匯票	
代付保證金	
期貨買入	
期貨賣出	
其他備查賬	1,424,895,338.15

2. 二〇一七年六月三十日止六個月之損益表

營業賬目

(澳門元)

借方	金額	貸方	金額
負債業務成本	72,602,666.14	資產業務收益	135,971,777.27
人事費用		銀行服務收益	5,250,417.41
董事及監察會開支		其他銀行業務收益	1,490,152.63
職員開支	8,909,040.14	證券及財務投資收益	
固定職員福利	525,807.33	其他銀行收益	
其他人事費用	282,534.00	非正常業務收益	
第三者作出之供應	159,773.32	營業損失	
第三者提供之勞務	4,762,207.72		
其他銀行費用			
稅項			
非正常業務費用			
折舊撥款	249,189.50		
備用金之撥款	(4,282,100.00)		
營業利潤	59,503,229.16		
總額	142,712,347.31	總額	142,712,347.31

損益計算表

(澳門元)

借方	金額	貸方	金額
營業損失		營業利潤	59,503,229.16
歷年之損失		歷年之利潤	
特別損失		特別利潤	
營業利潤之稅項撥款	7,271,893.19	備用金之使用	
根據金融體系法律制度增撥的備用金		營業結果(虧損)	
營業結果(盈餘)	52,231,335.97		
總額	59,503,229.16	總額	59,503,229.16

3. 現金流量表

	30/6/2017 MOP	30/6/2016 MOP
經營活動產生的現金流量		
稅前利潤	52,231,336	37,135,756
貸款和墊款減值準備	(4,282,100)	14,684,724
固定資產折舊	249,189	196,738
考慮營運資金變化前的經營性利潤	48,198,425	52,017,218
減少的存放及拆放總行及其他分行款項	851,734,780	156,196,809
增加的貸款和墊款	(1,093,069,557)	(399,225,657)
增加的應計利息及其他	(9,205,580)	(7,220,947)
增加/(減少)的應付總行款項	368,127,447	(25,667,810)
增加的客戶存款	39,834,385	83,068,453
增加的同業存款	1,562,312	-
增加/(減少)的其他負債	833,616	(6,653,587)
增加的應付稅費	7,271,893	5,063,867
經營活動產生的現金流入/(流出)淨額	215,287,721	(142,421,654)
投資活動產生的現金流量		
購入固定資產和其他資產	(137,838)	(134,089)
投資活動產生的現金流出淨額	(137,838)	(134,089)
增加/(減少)的現金及現金等價物	215,149,883	(142,555,743)
于 1 月 1 日的現金及現金等價物	85,778,370	740,890,827
于 6 月 30 日的現金及現金等價物	300,928,253	598,335,084
經營活動的現金流量包括：		
收到的利息	122,994,514	145,721,173
支付的利息	66,353,809	72,708,962
現金及現金等價物分析：		
現金及存放同業資金	60,075,868	414,380,071
原到期日小於三個月的存放總行及其他分行款項	240,852,385	173,955,013
原到期日小於三個月的拆放同業款項	-	10,000,000
于 6 月 30 日的現金及現金等價物	300,928,253	598,335,084

4. 資產負債表外披露

a. 或有債務及承擔

下列為或有債務及承擔之每個主要類別之合約金額：

	30/6/2017 MOP	30/6/2016 MOP
直接信貸替代品	174,586,925	178,277,227
交易項目有關之或有債務	42,300,436	-
貸款承擔		
- 原本期為一年以下	89,302,772	3,044,266
- 原本期為一年以上	1,335,592,566	1,358,558,925
	<u>1,641,782,699</u>	<u>1,539,880,418</u>

b. 租約承擔

於六月三十日，不可撤銷之經營租賃之未來最低應付租賃款項總額如下：

	30/6/2017 MOP	30/6/2016 MOP
物業		
- 第一年內	5,172,799	4,915,924
- 第二至第五年內	5,645,232	10,818,031
	<u>10,818,031</u>	<u>15,733,955</u>

本行以經營租賃租用一些物業。租約基本年期為一至九年。此等租約並不包括或有租金支出。

5. 衍生工具交易

截至二〇一七年六月三十日，本行無衍生工具交易。

6. 關聯方交易

a. 關聯方貸款政策

在每次交易時，以交易時的相關市場利率定價，並按與本行可提供予其他交易對手及客戶之相同條款進行。

b. 關聯方交易及餘額

截至二〇一七年六月三十日止期間內，本行在正常商業活動下與永隆銀行總行及其他分行進行之銀行交易。董事認為，該等交易乃按一般商業條款訂立。除在財務報表其他地方所披露之交易及結餘外，本行所參與的一切與永隆銀行總行及其他分行之交易詳列如下：

	<i>30/6/2017</i> MOP	<i>30/6/2016</i> MOP
現金及存放總行及其他分行短期資產	88,618,631	68,805,641
拆放總行及其他分行資金	8,347,488,658	10,377,738,102
應計利息	17,010,316	16,888,024
	<u>8,453,117,605</u>	<u>10,463,431,767</u>
總行及其他分行存款	12,060,728,420	15,414,359,700
應計利息	29,228,603	42,534,521
註冊資本	100,000,000	100,000,000
	<u>12,189,957,023</u>	<u>15,556,894,221</u>

截至六月三十日止期間內，本行營業利潤包括以下與總行及其他分行交易：

	<i>30/6/2017</i> MOP	<i>30/6/2016</i> MOP
利息收入	56,695,265	52,447,145
利息支出	<u>(60,200,593)</u>	<u>(73,785,421)</u>
	<u>(3,505,328)</u>	<u>(21,338,276)</u>

截至二〇一七年六月三十日止期間內，本行在正常商業活動下與有關連人士進行之銀行交易。董事認為，該等交易乃按一般商業條款訂立。除在財務報表其他地方所披露之交易及結餘外，本行所參與的一切其他重大有關連人士之交易詳列如下：

i. 主要行政人員報酬

本行主要行政人員之報酬分析如下：

	<i>30/6/2017</i> MOP	<i>30/6/2016</i> MOP
薪酬、花紅及其他短期福利	3,572,542	3,405,141
退休福利	<u>237,270</u>	<u>225,804</u>

ii. 主要行政人員存款

本行主要行政人員存款之詳情公佈如下：

	<i>30/6/2017</i> MOP	<i>30/6/2016</i> MOP
於六月三十日之存款總額	11,419,158	8,757,103
六月三十日止期間內利息支出	<u>12,948</u>	<u>21,558</u>

7. 信貸風險

本行承擔著信貸風險，該風險乃指交易對手未能履行責任而引致本行財務上之損失。信貸風險主要從本行資產組合內之拆放總行資金及貸款而產生。本行已制定信貸政策確定授出信貸之標準、信貸批核、審閱及監控程序，以及內部信貸評級系統及減值準備之評估程式。

(i) 信貸風險量度

在評估客戶、同業及其他交易對手貸款之信貸風險時，會採用有效之系統來量度及監控信貸風險作為信貸評估程式的一部份。本行之信貸評級系統會考慮交易對手之信譽，包括保證人（如適用）之財政能力，抵押品及特別交易的風險，並就相關業務單位的資產組合之信貸風險作出區分及管理。

(ii) 信貸限額控制及緩和政策

當本行發現信貸風險，特別是過分集中于個別交易對手、集團、行業或國家時，便會作出管理及控制。本行會嘗試取得抵押品以將信貸風險減低至可接受水準。于有需要時，本行能取得該資產的控制權。

(iii) 減值準備政策

本行會持續地進行信貸組合之信用分析及監控，以及最少每年對個別超過已定金額之金融資產進行評估，或對於個別情況增加定期審核的次數。減值準備於結算日被確認為損失乃基於減值客觀證據而作出。本行之內部信貸評級系統說明管理層判定該等減值客觀證據之存在性。

對個別評估帳戶之減值準備乃根據於結算日就個別戶口是否出現損失之評估而判定，並應用於所有重大帳戶。個別評估通常會考慮所持有之抵押品及該帳戶預期將來可能收回之現金流，按照相關的折現率折現。

根據澳門金融管理局要求，本行對貸款和資產負債表外與信貸相關的特定披露計提至少1%的一般減值準備。

(iv) 考慮抵押品及其他信貸風險管理前之最高信貸風險

	30/6/2017 MOP	30/6/2016 MOP
現金及存放同業短期資產	148,694,499	483,185,712
同業定期存放及貸款	8,347,488,658	10,387,738,102
貸款減除減值準備	5,879,552,663	6,474,541,675
應計利息及其他賬項	32,567,848	41,911,683
	<u>14,408,303,668</u>	<u>17,387,377,172</u>

(v) 客戶貸款總額

於二〇一七年六月三十日，本行沒有逾期貸款或貸款減值，亦沒有投資債券或金融衍生產品。所有貸款分類級別為一「滿意」，代表借款人能承擔債務，本金及利息能全數償還。

(vi) 地理分佈披露

國家 / 地區	貸款餘額			一般減值準備
	銀行	政府及公營機構	其他	
澳門	-	-	3,686,332,881.27	(38,296,586.96)
香港	-	-	747,986,269.03	(7,770,682.17)
中國大陸	-	-	20,845,588.44	(216,560.72)
美國	-	-	1,486,110,665.38	(15,438,911.29)
合計	-	-	5,941,275,404.12	(61,722,741.14)

(vii)行業分佈披露

	合計	一般減值準備
農業和漁業	-	-
採礦行業	-	-
製造業		
食品和飲料	-	-
服裝	-	-
其他紡織生產	-	-
皮革製品	-	-
木材和家具	-	-
陶瓷	-	-
造紙、印刷和出版	-	-
玩具	-	-
機械和其他電器及電子產品	-	-
人造花	-	-
其他	-	-
電力，燃氣及水	-	-
建築及公共工程	1,350,170,478.82	(14,026,655.43)
批發和零售貿易	-	-
酒店及餐飲業	3,162,195,848.36	(32,851,430.46)
運輸，倉儲及郵電通信	515,000,000.00	(5,350,233.67)
非貨幣性金融機構	-	-
其他信貸		
個人住房貸款	460,885,271.65	(4,788,046.40)
其他個人貸款	138,473,436.84	(1,438,573.29)
其他	<u>314,550,368.45</u>	<u>(3,267,801.89)</u>
	<u>5,941,275,404.12</u>	<u>(61,722,741.14)</u>

(viii)資產負債按到期日披露

資產負債按到期日披露如下：

30/6/2017

到期分析

	合計	即時償還	一個月 或以下	一個月以上 至三個月	三個月以上 至一年	一年以上 至三年	三年以上	無註明 日期
	澳門元	澳門元	澳門元	澳門元	澳門元	澳門元	澳門元	澳門元
資產								
現金及存放同業短期資產	60,075,868	50,540,653	-	-	-	-	-	9,535,215
拆放總行及其他分行資金	8,453,117,605	88,618,631	1,881,332,945	6,471,006,997	12,159,032	-	-	-
貸款減除減值準備	5,879,552,663	-	271,381,510	336,064,055	7,289,561	1,764,001,241	3,500,816,296	-
應計利息及其他賬項	15,557,531	-	11,121,189	2,813,809	802,821	-	-	819,712
固定資產	852,666	-	-	-	-	-	-	852,666
延所得稅資產	1,239,222	-	-	-	-	-	1,239,222	-
總資產	<u>14,410,395,555</u>	<u>139,159,284</u>	<u>2,163,835,644</u>	<u>6,809,884,861</u>	<u>20,251,414</u>	<u>1,764,001,241</u>	<u>3,502,055,518</u>	<u>11,207,593</u>
負債								
同業存款	51,562,312	1,562,312	50,000,000	-	-	-	-	-
客戶存款	1,699,047,244	389,772,232	1,038,141,410	201,553,993	69,579,609	-	-	-
其他負債	57,080,687	211,968	4,921,345	4,447,278	4,179,845	-	43,320,251	-
拆借總行資金	12,189,957,023	-	5,064,158,977	3,157,309,625	3,868,488,421	-	-	100,000,000
應付稅費	23,683,787	-	-	-	23,683,787	-	-	-
總負債	<u>14,021,331,053</u>	<u>391,546,512</u>	<u>6,157,221,732</u>	<u>3,363,310,896</u>	<u>3,965,931,662</u>	<u>-</u>	<u>43,320,251</u>	<u>100,000,000</u>
流動資金差距淨額	<u>389,064,502</u>	<u>(252,387,228)</u>	<u>(3,993,386,088)</u>	<u>3,446,573,965</u>	<u>(3,945,680,248)</u>	<u>1,764,001,241</u>	<u>3,458,735,267</u>	<u>(88,792,407)</u>

30/6/2016

到期分析

	合計	即時償還	一個月 或以下	一個月以上 至三個月	三個月以上 至一年	一年以上 至三年	三年以上	無註明 日期
	澳門元	澳門元	澳門元	澳門元	澳門元	澳門元	澳門元	澳門元
資產								
現金及存放同業短期資產	414,380,071	405,897,941	-	-	-	-	-	8,482,130
拆放總行及其他分行資金	10,463,431,767	68,805,641	3,928,840,756	6,465,785,370	-	-	-	-
同業定期存放及貸款	10,000,000	-	10,000,000	-	-	-	-	-
貸款減除減值準備	6,479,250,264	17,686,888	93,827,974	1,398,960,334	19,553,806	1,633,113,852	3,316,107,410	-
應計利息及其他賬項	25,123,659	194,205	2,221,791	8,155,344	9,080,192	3,271,253	2,200,874	-
固定資產	699,055	-	-	-	-	-	-	699,055
延所得稅資產	1,238,421	-	-	-	-	-	1,238,421	-
總資產	<u>17,394,123,237</u>	<u>492,584,675</u>	<u>4,034,890,521</u>	<u>7,872,901,048</u>	<u>28,633,998</u>	<u>1,636,385,105</u>	<u>3,319,546,705</u>	<u>9,181,185</u>
負債								
客戶存款	1,498,917,456	242,826,074	968,768,405	223,348,469	63,974,508	-	-	-
其他負債	67,348,555	585,123	1,090,348	98,353	1,258,411	-	64,316,320	-
拆借總行資金	15,556,894,221	-	6,774,343,642	3,473,726,263	5,208,824,316	-	-	100,000,000
應付稅費	18,650,418	-	-	-	18,650,418	-	-	-
總負債	<u>17,141,810,650</u>	<u>243,411,197</u>	<u>7,744,202,395</u>	<u>3,697,173,085</u>	<u>5,292,707,653</u>	<u>-</u>	<u>64,316,320</u>	<u>100,000,000</u>
流動資金差距淨額	<u>252,312,587</u>	<u>249,173,478</u>	<u>(3,709,311,874)</u>	<u>4,175,727,963</u>	<u>(5,264,073,655)</u>	<u>1,636,385,105</u>	<u>3,255,230,385</u>	<u>(90,818,815)</u>

8. 外匯風險

本行之貨幣風險主要源自外匯買賣及商業銀行運作。本行所有資產均為現貨資產。本行所有外匯交易敞口由永隆銀行財資部管理，交易額度由集團管理委員會設定。

於二〇一七年六月三十日，分行外匯風險披露如下：

單位：澳門元

	澳門幣	港幣	美元	人民幣	其他	合計
資產						
現金及存放同業短期資產	38,576,403	12,198,428	402,823	8,898,214	-	60,075,868
拆放總行及其他分行資金	-	8,048,836,806	9,031,484	317,758,674	77,490,641	8,453,117,605
貸款減除減值準備	68,240,661	5,377,873,486	433,438,516	-	-	5,879,552,663
應計利息及其他賬項	448,582	15,044,692	64,257	-	-	15,557,531
固定資產	377,158	475,508	-	-	-	852,666
遞延所得稅資產	1,239,222	-	-	-	-	1,239,222
總資產	<u>108,882,026</u>	<u>13,454,428,920</u>	<u>442,937,080</u>	<u>326,656,888</u>	<u>77,490,641</u>	<u>14,410,395,555</u>
負債						
同業存款	51,179,707	382,605	-	-	-	51,562,312
客戶存款	11,628,377	1,197,847,265	117,454,004	294,805,201	77,312,397	1,699,047,244
其他負債	4,159,567	40,502,189	4,910,891	7,506,998	1,042	57,080,687
拆借總行資金	100,000,000	11,802,055,846	287,901,177	-	-	12,189,957,023
應付稅費	23,683,787	-	-	-	-	23,683,787
總負債	<u>190,651,438</u>	<u>13,040,787,905</u>	<u>410,266,072</u>	<u>302,312,199</u>	<u>77,313,439</u>	<u>14,021,331,053</u>
資產負債表內持仓淨額	(81,769,412)	413,641,015	32,671,008	24,344,689	177,202	389,064,502

於二〇一六年六月三十日，分行外匯風險披露如下：

單位：澳門元

	澳門幣	港幣	美元	人民幣	其他	合計
資產						
現金及存放同業短期資產	400,744,170	9,911,619	258,042	3,466,240	-	414,380,071
拆放總行及其他分行資金	-	10,318,916,118	2,900,599	78,237,541	63,377,509	10,463,431,767
同業定期存放及貸款	10,000,000	-	-	-	-	10,000,000
貸款減除減值準備	19,861,521	5,460,516,193	450,273,656	548,598,894	-	6,479,250,264
應計利息及其他賬項	202,263	20,644,275	61,284	4,215,837	-	25,123,659
固定資產	271,070	427,985	-	-	-	699,055
遞延所得稅資產	1,238,421	-	-	-	-	1,238,421
總資產	432,317,445	15,810,416,190	453,493,581	634,518,512	63,377,509	17,394,123,237
負債						
客戶存款	382,437,038	965,001,162	42,161,172	45,954,074	63,364,010	1,498,917,456
其他負債	1,127,264	50,536,547	14,063,133	1,621,408	203	67,348,555
拆借總行資金	100,000,000	14,494,835,409	387,617,351	574,441,461	-	15,556,894,221
應付稅費	18,650,418	-	-	-	-	18,650,418
總負債	502,214,720	15,510,373,118	443,841,656	622,016,943	63,364,213	17,141,810,650
資產負債表內持仓淨額	(69,897,275)	300,043,072	9,651,925	12,501,569	13,296	252,312,587

9. 流動資金風險

流動資金風險乃指本行未能于金融負債到期日履行其償還責任，或是客戶提取資金後未能補充資金。此可能會引致資金未能應付存戶提取的需求或貸款未能按承諾發放。本行每天運用可動用的現金資源，以應付來自隔夜存款、活期帳戶、到期存款、貸款支付、與保證書的需求。本行流動資金風險管理由永隆銀行總行集中管理。

本行已定下政策及制度以監察及控制每日流動資金狀況。資金財會部通過監察未來之現金量以控制本行每日的資金營運，包括存款到期或客戶借貸之資金補充。本行亦對資產負債表以外之現金流量活動，如貸款承諾、擔保或備用額度之或有負債作出監察，以維持貨幣、地域、提供者、產品及條款都能多樣化。本行有制定流動資金比率、貸存比率及到期錯配金額之限額，以確保本行有能力應付其資金需求。本行亦定期對在正常業務運作、機構特殊危機及一般市場危機情況下作出壓力狀況分析。

本行主要流動資金管理資料如下：

於二〇一七年六月三十日

平均每週最低可動用現金（澳門元）	31,479,221
平均每週可動用現金（澳門元）	49,303,194
平均每月月底抵償資產（澳門元）	690,834,333
平均每月月底抵償資產對總基本負債比	44.7%
平均每月最後一週一個月以下流動比率	54.6%
平均每月最後一週三個月以下流動比率	89.9%

10. 股東名單

永隆銀行有限公司為招商銀行股份有限公司的全資附屬公司。

11. 董事會成員

執行董事

朱琦（行政總裁）
許世清（總經理及風險總監）
劉鈞（總經理）

非執行董事

田惠宇（董事長）
李浩（副董事長）
張誠
劉輝
朱江濤

獨立非執行董事

周光暉
劉二飛
郭琳廣
王啟新
張仁良

秘書

朱侃儀

12. 資本充足比率

	30/6/2017	31/12/2016
一級資本充足比率	13.2%	13.5%
總資本充足比率	<u>15.6%</u>	<u>16.1%</u>

於二〇一七年六月三十日及二〇一六年十二月三十一日之資本比率乃根據香港金融管理局所發出的《銀行業(資本)規則》計算。

13.綜合財務狀況表及綜合收益表

以下資料節錄於永隆銀行總行二〇一七年度中期財務資料披露報表：

永隆銀行有限公司

Wing Lung Bank Limited

綜合財務狀況表 (未經審核)

Consolidated Statement of Financial Position (Unaudited)

二〇一七年六月三十日 As at 30 June 2017

	註釋 Note	30/6/2017 港幣千元 HK\$'000	31/12/2016 港幣千元 HK\$'000
資產			
庫存現金及短期資金	12	49,393,830	35,315,244
同業定期存放及貸款 持作買賣用途之證券	13	31,156,121	26,070,918
衍生金融工具	14	1,165,916	1,328,530
以公平價值誌入損益賬 之金融資產		758,773	697,578
可供出售之證券		5,968,108	4,865,980
持至到期證券		55,752,004	45,561,712
貸款及其他賬項	15	394,434	883,823
共同控制實體權益	16	163,838,098	146,445,745
聯營公司權益		2,020,573	1,678,416
投資物業	17	2,767	3,363
租賃土地權益		3,248,510	3,191,670
其他物業及設備	18	175,594	180,569
可回收稅項		1,317,904	1,382,159
遞延稅項資產		3,145	3,204
		40,751	49,415
總資產		315,236,528	267,658,326
負債			
同業存款		34,114,685	39,307,661
衍生金融工具	14	417,168	901,847
客戶存款	19	221,780,868	184,251,154
發行之存款證		13,919,617	3,589,223
發行之後償債項	20	1,552,647	1,541,841
當期稅項		511,453	257,514
遞延稅項負債		62,524	38,698
其他賬項及預提	21	7,004,358	5,152,943
總負債		279,363,320	235,040,881
權益			
股本	22	1,160,951	1,160,951
儲備	23	30,072,565	28,131,090
歸屬於本行股東權益合計		31,233,516	29,292,041
額外權益工具	20	4,573,230	3,251,990
非控制的股東權益		66,462	73,414
權益總額		35,873,208	32,617,445
權益及負債總額		315,236,528	267,658,326

永隆銀行有限公司
Wing Lung Bank Limited

綜合收益表 (未經審核)
Consolidated Income Statement (Unaudited)

截至二〇一七年六月三十日止六個月 For the six months ended 30 June 2017

		截至六月三十日止六個月 Six months ended 30 June	
		二〇一七 2017	二〇一六 2016
		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
	註釋 Note		
利息收入	Interest income	3,498,903	3,279,450
利息支出	Interest expense	(1,738,978)	(1,618,356)
淨利息收入	Net interest income	1,759,925	1,661,094
服務費及佣金收入	Fees and commission income	465,729	530,092
服務費及佣金支出	Fees and commission expense	(96,884)	(110,073)
服務費及佣金淨收入	Net fees and commission income	368,845	420,019
保險營業收入	Insurance operating income	246,161	479,965
淨交易收益	Net trading gain	367,766	368,718
出售可供出售證券之淨收益	Net gain on disposal of available-for-sale securities	130,295	86,410
其他營業收入	Other operating income	184,593	149,523
營業收入	Operating income	3,057,585	3,165,729
保險申索準備	Charge for insurance claims	(135,913)	(156,983)
提取保險申索後之營業收入	Operating income net of insurance claims	2,921,672	3,008,746
營業支出	Operating expenses	(924,231)	(980,837)
提取減值準備前之營業溢利	Operating profit before impairment charge	1,997,441	2,027,909
金融資產之減值損失	Impairment losses on financial assets	(158,626)	(125,326)
營業溢利	Operating profit	1,838,815	1,902,583
投資物業之公平價值收益	Fair value gains on investment properties	64,337	7,639
出售其他物業及設備之淨虧損	Net loss on disposal of other properties and equipment	(207)	(5,701)
出售房產之淨收益	Net gain on disposal of bank premises	22,650	-
出售附屬公司之淨收益	Net gain on disposal of subsidiaries	-	188,446
應佔共同控制實體之淨溢利	Share of net profits of jointly controlled entities	341,863	87,698
應佔聯營公司之淨溢利	Share of net profits of associate	513	323
除稅前溢利	Profit before taxation	2,267,971	2,180,988
所得稅	Income tax	(345,526)	(338,523)
期內溢利	Profit for the period	1,922,445	1,842,465
歸屬於：	Attributable to:		
本行股東	Equity shareholders of the Bank	1,919,279	1,841,105
非控制的股東權益	Non-controlling interests	3,166	1,360